

NATIONAL ARCHIVES

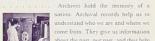
OF CANADA

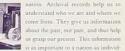
What are archives? | Louis Riel's execution was con-

troversial. So are issues such as aboriginal land claims, immigration policies, and others from the past and present. In seeking to understand these contro-



It is true that when we think o archives and archival records, dusty manuscripts are probably the first to come to mind. But archival records can take many other forms, including correspondence, books, plans, maps, drawings, diagrams, photographs, films, sound recordings, videotapes and machine readable records. They are records if they provide evidence or information, and archival if this information has long-term value. Above all. they give us knowledge and understanding.





ual memory is to each person. Some of this information may make us proud of past achievements. Some may not. But strands of our past - great moments, times of disunity, decisions of wisdom and errors of judgement - are woven together in a tapestry that is uniquely ours. It is this fabric of past events that makes us distinct from all other nations and is something all Canadians can share. If you are interested in a part of Canada's past, includ-

ing your own history, the National Archives of Canada is

Mission of the National Archives of Canada The National Archives of Canada has a



" Host and It's three-fold mission. First, it acquires Mir and cares for records of national lo dear how Manual importance. This includes records of the Government of Canada as well as records of significant Canadian individuals, groups and companies

With certain exceptions, it also makes the records available to people who wish to use them, whether to research past events or to document their rights. Second, it helps in the management of records of federal government institutions and ministerial records. This activity makes it possible to select that small percentage of records that have records management also saves Canadian taxpavers money. Third, it encourages archival activities and the archival community. The National Archives of Canada is part of a community of archives in Canada and abroad. As the major Canadian archives, it has an important role to perform in promoting archives and assisting other members of that community

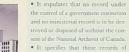
What is the National Archives of Ganada Act? | The National Archives of Canada Act, proclaimed in 1987, transforms the former Public Archives of Canada into the National Archives of Canada. It establishes in law the mission of the Archives and sets out the many roles and responsibilities of one of Canada's oldest federal cultural

What does the new law do? The new law meets the needs of the National Archives of Canada today and has been designed to meet future needs too.

- . It defines terms used, such as "recso that the law is interpreted and applied correctly.
- . The National Archivist of Canada National Archives of Canada.
- . It makes the National Archives of Canada responsible for collecting and caring for records
- researchers and the public from all parts of Canada. . It gives the National Archives of Canada responsibility as the repository for records of government institutions and for ministerial records. It also establishes the National of these records.
- . It allows the National Archives of Canada to provide professional, technical and financial support for archival activities and the archival community

Why a new law? Previous archives legislation was passed in 1912, when the Public Archives of Canada was already 40 years old. It was a good law at that time, but times have changed. In 1912, Canada had been a confederation for only 45 years and had not yet achieved full nationhood. Today, Canada is a sovereign participant in

Technology has developed in ways and at a speed never imagined. In 1912, telephones were not yet in every home and office. Today, computer networks link offices across the country and around the world. In 1912, handmade copies, called transcripts, were the most usual form of document reproduction in archives. Today, modern archives are experimenting with lasers and optical discs for the storage, retrieval and reproduction of information.



- . It specifies that those records of val importance are to be transferred to the care of the National Archivist of Canada, under certain conditions and with few exemptions.
- . It obliges producers or distributors of certain sound or image recordings to deposit a copy in the National Archives of Canada, upon the request and at the expense of the
- of such a copy without infringing the copyright. . It provides for the establishment of the National Archives
- . It permits the establishment of a "National Archives of

million people. Today, our population is nearly 26 million people, of whom 75 per cent live in cities or towns. Canada today is a multi-cultural nation embracing people of diverse

No one could have predicted how these changes would affect archives

How will the new law affect you? I The National Archives of Canada Act will affect all Canadians. It is closely rights with respect to the records of government institutions.

tions. The National Archives of Canada Act ensures that records of government institutions, to which these rights apply, are not destroyed without the consent of the Archivist. The

government institutions is kept confidential and that such information The National Archives of Canada Act helps the Government to put sound



tions that before now did not receive archival and records management services. As a result, the historical records the National Archives of Canada, And, with certain exceptions, they will be accessible for research use.

a copy of certain films upon request by the National

research use at the National Archives of Canada The Act states that the National Archives of Canada con-

on a variety of activities within the community of archives. It can continue its active role in organizing courses and this country's archives and archival records. It can become a part of the new Canadian archives network.



archival community. This program it has to do to make records available for

the use of Canadians. At the National Archives of Canada

Need more information? For more information about the National

OTTAWA, Ontario K1A 0N3



Ou'est-ce que les archives? L'exécution de Louis Riel a soulevé de vives controverses, comme l'ont fait ou le font encore d'autres questions comme les revendications des autochtones et les politiques d'immigration. Pour comprendre ces controverses, et même y trouver une solution, les Canadiens se

Lorsque nous pensons aux docuun amas de manuscrits poussiéreux



qui nous vient d'abord à l'esprit. Et pourtant, les documents d'archives sont très variés : correspondance, livres, plans, cartes, dessins, diagrammes photographies, films, enregistrements sonores, magnétoscopiques ou ordinolingues, etc. Ils constituent un témoignage ou fournissent de l'information et ils ont été transmis à un service d'archives en raison de leur valeur permanente. Par-dessus tout, ils nous permettent d'apprendre



Les archives sont la mémoire d'une nation. Elles nous aident à comprendre notre identité et nos origines. Elles passé, notre passé, nous aidant à saisont aussi essentielles à un peuple oue

la mémoire l'est à un individu. Certaines d'entre elles suscitent de la fierté, rappelant de brillantes réalisations; d'autres évoquent des épreuves ou des échecs. Mais ces éléments de notre passé - grands moments, périodes de déchirement, sages décisions et erreurs de jugement s'entremèlent pour former une mosaïque qui nous est propre, oui nous distingue des autres nations. C'est aussi

Si vous vous intéressez au passé de votre pays, y comattend aux Archives nationales du Canada.

Mandat des Archives nationales du Canada | Les Archives nationales du Canada ont un mandat en trois volets. D'abord, elles acquièrent et conservent les documents d'intérêt national : soit ceux du gouvernement



groupes et entreprises du pays dont groupes et entreprises du pays dont la de han vicente ments, à quelques exceptions près, sont rendus accessibles aux gens qui ont besoin de les consulter. Ensuite, elles facilitent la gestion des docu-

ments des institutions fédérales et des documents miniscentage de documents qui ont une valeur permanente, et d'éliminer ou d'aliéner les autres. Une saine gestion des documents fait économiser des deniers publics. Enfin, elles appuient les activités archivistiques et la communauté des d'une communauté nationale et internationale. À titre de principal service d'archives au Canada, il est de leur devoir de promouvoir les archives et d'aider les autres membres de cette communauté

Qu'est-ce que la Loi sur les Archives nationales du Canada? Depuis la promulgation de la Loi sur les Archives nationales du Canada, en 1987, les Archives publiques du Canada s'appellent Archives nationales du Canada. Cette loi confère un caractère législatif au mandat des Archives et définit les nombreux rôles et responsabilités d'une des plus anciennes institutions culturelles fédérales

Pourquoi une nouvelle loi? | L'ancienne loi sur les du Canada avaient alors déjà 40 ans d'existence. Cette loi

Oue fait la nouvelle loi? La nouvelle loi répond à la fois aux besoins actuels des Archives nationales du

- · Elle définit les termes employés. comme « documents » et « institution fédérale », afin d'éviter toute interpré-
- . L'Archiviste national du Canada se les Archives nationales du Canada.
- . En outre, la loi charge les Archives nationales du Canada d'acquérir et de conserver les documents d'importance nationale, et de les mettre à la disposition des chercheurs
- · Elle en fait aussi le dépositaire des documents des institutions fédérales et des documents ministériels et leur assigne un rôle de conseiller en gestion des documents
- · Elle leur permet d'appuyer les activités archivistiques et la communauté des archives sur les plans professionnel.
- · Elle ordonne que l'élimination ou l'aliénation des docu-

était adéquate à l'époque, mais les temps ont bien changé. En 1912, le Canada n'était qu'une jeune confédération qui n'avait pas encore le statut de nation. Aujourd'hui, c'est un pays souverain qui participe aux affaires internationales.

L'ampleur et la vitesse de l'évolution technologique ont dépassé tout ce ou'on avait pu imaginer. En 1912, le téléphone n'était pas encore un objet d'usage courant. Aujourd'hui, des réseaux informatiques relient des bureaux de toutes les régions du pays et du monde entier. En 1912. type de reproduction qu'on trouvait le plus fréquemment dans les archives. De nos jours, les services d'archives expétrement, la recherche et la reproduction de l'information.

La société canadienne s'est profondément transformée. dépassait à peine 7 millions. À l'heure actuelle, le pays compte près de 26 millions d'habitants, dont 75 pour 100 vivent dans les villes. Au fil des ans, différentes ethnies sont

Personne n'aurait pu prévoir l'impact de ces changements

En quoi la nouvelle loi vous concernera-t-elle? La Loi sur les Archives nationales du Canada aura des répercusrelativement aux documents des institutions fédérales. Ainsi la Loi sur l'accès à l'information accorde des droits aux citovens à l'égard des documents des institutions fédérales.

ments des institutions fédérales et des documents ministériels soit subordonnée à l'autorisation de l'Archiviste national du Canada

- · Elle précise que, parmi ces docuhistorique ou archivistique doivent être transférés sous la garde de l'Architaines conditions et à part quelques
- · Elle oblige les producteurs ou les distributeurs de certains enregistrements de sons ou d'images à déposer sur demande une copie aux Archives nationales du Canada. pour permettre la fabrication d'une telle copie.
- · Elle prévoit la création du Conseil consultatif des Archives nationales, dont le rôle est de conseiller et d'assis-
- · Elle permet d'ouvrir un « compte des Archives nationales du Canada » pour que celles-ci puissent recevoir de l'argent sous forme de dons ou de legs.

documents auxquels s'appliquent ces droits soient éliminés sans l'autorisation de l'Archiviste. La Loi sur la protection des renseionements bersonnels, coui vise à assurer le caractère confidentiel des renseignements personnels et leur élimination au moment approprié, doit s'appuyer sur une gestion des documents efficace. La Loi sur les Archives nationales du Canada aide le gouvernement à établir de bonnes pratiques de gestion des documents pour que les renseignements personnels soient . . . . . . . . .

La Loi sur les Archives nationales du Canada empêche que les

Cette loi s'applique à de nombreux établissements du gouvernement canadien qui auparavant ne recevaient pas



Les producteurs ou distributeurs de films sont maintenant tenus de déposer une copie de certaines œuvres ciné-Canada. Ces films peuvent être consultés par les chercheurs

Les Archives nationales du Canada sont tenues par la loi de conserver les documents qui concernent le pays tout entier. D'autres établissements s'occupent activement d'acquérir des documents d'intérêt purement local ou provincial

Les Archives nationales du Canada sont maintenant autorisées officiellement à moner diverses activités au sein de la communauté archivistique. Elles peuvent donc continuer à participer activement à l'organisation de cours et de conférences, ainsi qu'à fournir de l'information sur les archives er les documents d'archives du pays. Elles peuvent aussi se joindre au nouveau réseau canadien d'archives.

La nouvelle loi permet aux Archives nationales du archivistique en vue d'appuyer ses activités sur les plans professionnel, technique et financier.



Elle les autorise également à faire documents accessibles aux Canadiens. Aux Archives nationales du Canada. des archivistes compétents choisissent les documents à conserver. Ces docu-

ments sont décrits puis classés afin que les chercheurs besoin et alter directement à ce qui les intéresse. Les documents en mauvais état sont restaurés. Les originaux fragiles sont protégés par la reproduction sur microforme. Des

Les Archives nationales du Canada font découvrir aux Canadiens la richesse de leur patri-

tions, des livres et d'autres publications, de la publicité et des annonces

Vous voulez en savoir davantage?

Pour obtenir plus d'information sur

Direction des programmes publics OTTAWA (Ontario) KIA 0N3

